
Иван Саратов

ХАРЬКОВ, ОТКУДА ИМЯ ТВОЁ?*

Заслуженный работник культуры Украины Иван Ефимович Саратов является председателем Харьковской организации Всеукраинского союза краеведов. Книга посвящена происхождению названия города Харькова. Многие исследователи истории Харькова пытались определить точную дату основания города и выяснить, почему он так назван.

Исходя из разных точек зрения на дату основания города, праздновались различные его юбилеи: в 1905 г. – 250-летие, в 1956 г. – 300-летие, в 2004 г. – 350-летие. Топоним¹ «Харьков» появился в 1654–1658 гг., когда на месте Харьковского городища был построен город-крепость Харьков. И. Саратов пишет, что первый дошедший до нашего времени документ, где упоминается город Харьков, был подписан 28 марта 1656 г. В нем предписывалось «русскому воеводе Селифонтову ведать Харьковскими черкасами и строить крепость по московскому образцу» (с. 21). Дело в том, что в XVI–XVII вв. украинцев Поднепровья и Левобережья Днепра в документах Московского государства называли черкасами.

Существует устное предание, будто здесь первым поселенцем был пасечник Харитон, по прозвищу Харько, от которого получили название город Харьков и река Харьков. Украинский историк Д.И. Багалея (1857–1932) разыскал такое предание в «Топографическом описании Харьковского наместничества» 1785 г. Предание излагали и другие историки.

Следующая легенда гласит, что имя Харьков город получил от

* *Саратов И.* Харьков, откуда имя твоё? – Харьков: Уникорт, 2009. – 258 с.

¹ Топоним – собственное название отдельного географического места. – *Прим. ред.*

трансформированного имени Ивана Каркача, который якобы был первым городским осадчим, но автор реферируемой книги считает это мнение не более чем легендой. В «Книге Большому Чертежу», т.е. в древней карте Российского государства 1627 г., описана «речная сеть в районе будущего города-крепости Харькова» (с. 67).

Далее И.Саратов приводит целый ряд гипотез о происхождении имени города. Первую гипотезу высказал Дмитрий Григорьевич Гумилевский-Филарет, архиепископ Харьковской епархии. Он считал, что имя городу дала протекающая вблизи река, но не сказал, почему река Харьков носит это имя.

Профессор Николай Яковлевич Аристов (1834–1890), декан историко-филологического факультета Харьковского университета, высказал в 1877 г. гипотезу о том, что «Харьковское городище – это остатки половецкого города Шарукань и что слово “шарукань” с веками трансформировалось и превратилось в слово “Харьков”» (с. 81). Гипотез о расположении половецкого Шаруканя было много, пишет автор реферируемой книги, «его размещали на месте Харькова, Чугуева, Донецкого городища, Змиева и даже ниже Изюма» (с. 87).

Академик Николай Яковлевич Марр (1865–1934) связал корень «хар» в слове «Харьков» с именем хазар. Хазарская империя в VII–X вв. раскинула свои владения от Днепра до Волги и от Кавказа и Крыма до широты Жигулей. Н.Я. Марр высказал свою точку зрения на происхождение названия Харькова в работе «Чуваши-яфетиды на Волге», в которой говорится, что Qarekov (Харьков) не прилагательное, а племенное название хазар (с. 109–110).

Профессор Харьковского национального университета Игорь Викторович Муромцев полагает, что слово «Харьков» является сложным тюркским названием, где «хар» обозначает снег или лед, а «ков» может быть объяснено как узкое речное русло, берег или речка. В целом название Харьков, по мнению И.В. Муромцева, обозначает «холодная речка» (с. 118). Но он указал и на другое возможное тюркское значение морфемы «хар» – «плеск воды». И это позволяет толковать значение «хар» как «шумная река» (с. 120).

Автор реферируемой книги приводит версию, связанную со словом «караул». Сторонники этой гипотезы считают, что на месте Харькова был сторожевой пост Караул. Когда на это место пришли украинские казаки с Правобережья Днепра, они исказили название «Караул», превратив его в «Харьков» (с. 122). И. Саратов полагает,

что это всего лишь фантазия. Он высказывает и свое мнение, которое заключается в том, что имя Харькову оставили древние племена хорватов, а именно – одно из восточнославянских хорватских племен, которые в те далекие времена жили на юго-востоке Европы. «За обычай носить темную одежду соседние племена называли их “черными”. Возможно, что это были потомки киммерийцев, которых древние мореплаватели-финикийцы называли “темными”, а может меланхлены, что по-гречески означает “черноризцы”, т.е. люди в черной одежде» (с. 146).

Проведенные автором реферируемой книги топонимические исследования показали, что в названиях более 250 рек, ручьев, балок на левом берегу Днепра и в бассейне Дона, имеются корни «черн», «кар» или «хар». Существование славянских племен на юго-востоке Европы, по мнению автора книги, относится к II–IV вв. нашей эры, т.е. задолго до заселения современной Хорватии в VI в.н.э. «Хорватская» гипотеза И. Саратова основывается и на том, что в II–IV вв. первого тысячелетия в районе Керчи употреблялось личное имя «Хорват», которое скорее всего характеризовало каких-то лиц по этническому признаку. Впрочем, И. Саратов не утверждает, что его гипотеза является решением вопроса о названии «Харьков», ибо «решение этого чрезвычайно сложного и запутанного вопроса еще впереди» (с. 197). Для этого необходимы исследования в области сравнительно-исторического языкознания и поиск археологами остатков культурных слоев на древнем Харьковском городище.

И.Г.